

Ankasch-KETSCHUA ¹

Anqash qichwa ²

Anqash achaha

¹ andere Bezeichnung: Waylay-Ketschua (i.e.S.)

² andere Eigennamen: Ankash Nunashimi, Llaqwah Kichwa

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a~ε; a ¹	I	i	i~i; e ¹	R	r	r; ʀ ¹⁰
	aa	a:		ii	i:		rr ³	ʀ
	aw	aʷ; o: ²	K	k	k	S	s	s
	ay	aɿ; e: ²	L	l	l	SH	sh	ʃ
B ³	b	b	LL	ll	ʎ	T	t	t
CH	ch	tʃ~tʂ	M	m	m	TS	ts	ts
D ³	d	d	N	n	n; ɲ ⁵ ; m ⁶ ; N ⁷	U	u	u~ʊ; o ¹
E ³	e	e~ε	Ñ	ñ	ɲ		uu	u:
F ³	f	ɸ~f	O ³	o	o~ɔ		uy	uɿ; i: ²
G ³	g	g	P	p	p	W	w	w
H	h	h; ÷ ⁴	Q	q	q; χ ⁸ ; ʁ ⁹	Y	y	j

¹ in der Umgebung von >q<

² monophthongische Aussprache hauptsächlich in der Huailas-Varietät, siehe dazu unten Anmerkung 3

³ nur in (meist spanischen) Lehnwörtern und Eigennamen

⁴ teilweise zwischen Vokalen

⁵ vor >g, k< sowie im Wort- und Silbenauslaut

⁶ vor >b, f, p<

⁷ vor >q<

⁸ in der Corongo-Varietät

⁹ in den Conchucos-Varietäten

¹⁰ im Wortanlaut

Anmerkungen:

- Klassifikation: (Amerindische Sprachen > Süd-Amerindisch >) Anden-Chibcha-Paezanisch > Andinisch > Ketschuanisch > Kern-Ketschua (Ketschua-I, Waywash) > Zentral-Ketschua > Waylay > *Ankasch-Ketschua*.
Ankasch-Ketschua ist eine Gruppe von Varietäten, die jeweils als eigenständige Sprachen angesehen werden: Huailas- (Hauptvarietät mit Huaraz), Corongo-, Sihuas-Ankasch-Ketschua sowie Nord- und Süd-Conchucos-Ankasch-Ketschua.
- Status: Ankasch-Ketschua ist in Peru – neben Spanisch – als regionale Amtssprache der Provinz Ancash offiziell anerkannt.
- Die monophthongische Aussprache in der Huailas-Varietät des Ankasch-Ketschua wird wohl mitunter auch in der Orthographie ausgedrückt: >ee< für >ay<, >iik< für >uy< und >oo< für >aw<.

Quellen:

- Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/Quechua_ancashino; 2022
- Wikipedia Die freie Enzyklopädie; <https://de.wikipedia.org/wiki/Ancash-Quechua>; 2022
- Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Ancash_Quechua; 2022
- Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/Alfabeto_del_quechua_de_Áncash; 2022
- Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/Quechua_de_Huailas; 2022
- Wikipedia La enciclopedia libre; [https://es.wikipedia.org/wiki/Quechua_de_Huaraz_\(dialecto\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Quechua_de_Huaraz_(dialecto)); 2022
- Glottolog; <https://glottolog.org/resource/languoid/id/huay1239>; 2022 (Huaylay)

© Ethnologue – Languages of the World; 17th Edition (2014) by M. Paul Lewis, Gary F. Simons, and Charles D. Fennig;
<http://www.ethnologue.com/language/qwh> (Huaylas Ancash Quechua)